



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION
002

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Kerrie Austin
National Defence Headquarters / Quartier
général de la Défense nationale
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON
K1A 0K2
Attn: Kerrie Austin
Kerrie.Austin@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Solicitation Closes –
L’invitation prend fin**

At – à : 1400 EST / à 1400 HNE

On - le : 05 May 2021 / le 05 mai 2021

| | |
|--|---|
| Title/Titre MTVF Spare Parts | Solicitation No – N° de l’invitation W8486-217659/A |
| Date of Solicitation – Date de l’invitation 28 Apr 2021 / 28 avril 2021 | |
| Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Kerrie Austin National Defence Headquarters / Quartier général de la Défense nationale 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Kerrie Austin Email: kerrie.austin@forces.gc.ca | |
| Telephone No. – N° de téléphone 819-939-0931 | FAX No – N° de fax N/A |
| Destination See herein / Voir ici dans | |

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

| | |
|---|---------------------------------------|
| Delivery required - Livraison exigée | Delivery offered - Livraison proposée |
| Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d’imprimerie) | |
| Name/Nom _____ | Title/Titre _____ |
| Signature _____ | Date _____ |



- L'amendement 002 est soulevé pour répondre aux questions suivantes de l'industrie.

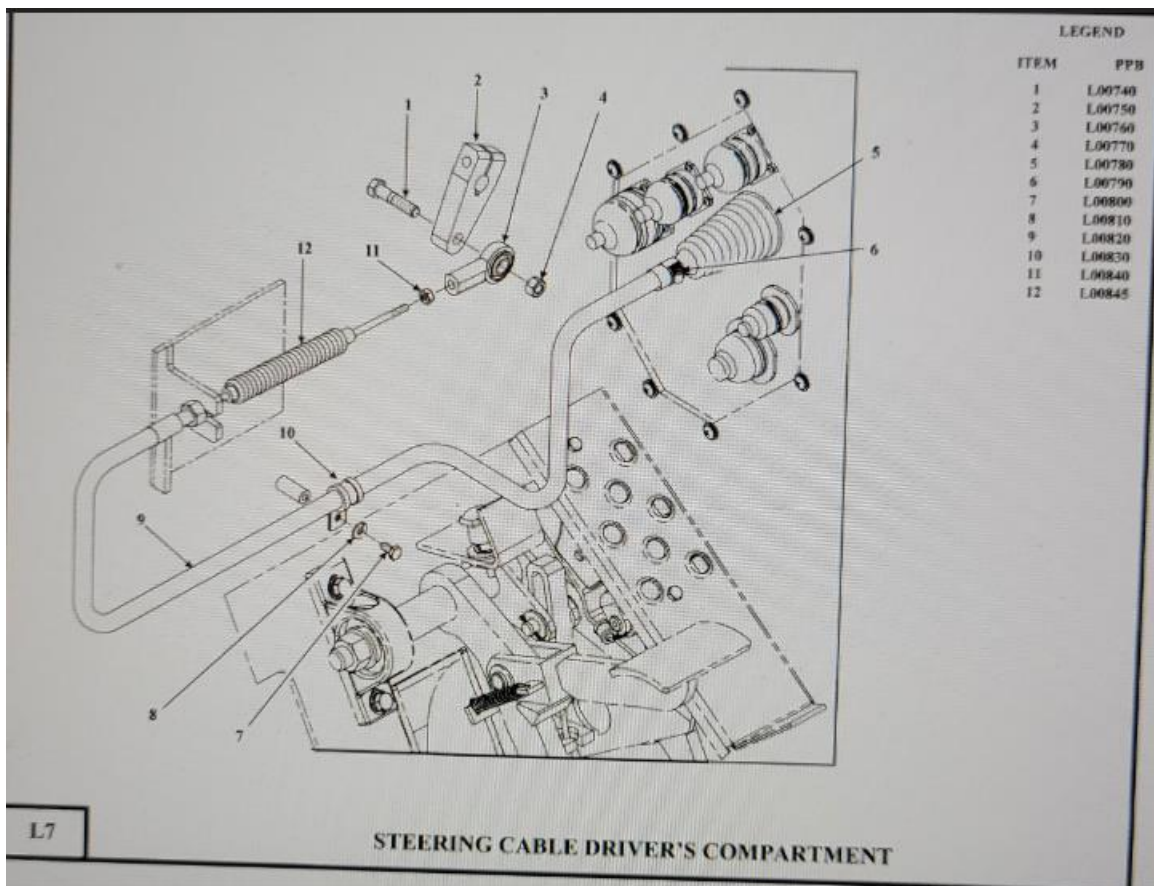
Toutes les autres clauses restent les mêmes.

- Question 1 : Réf. Article 24, NSN 5340-20-A0E-4992 – EMBOUT D'ETANCHEITE, P/N 175-505-004.

L'OEM demande plus d'informations sur le sujet ci-dessus. Ils ne reconnaissent pas le numéro de pièce et la description dans CGCM n'offre aucune information supplémentaire. Le MDN aurait-il des renseignements sur les spécifications techniques pour aider à identifier cet article?

- Répondre 1 :

Voir pièce jointe 12. L'élément principal est l'assemblage de commande, Push-Pull PN 180-620-001 NCAGE 06970





- Question 2 : Réf. Article 3, NSN 5330-01-517-9157, BAGUE, D'ETANCHEITE, P/N 546110

Le fabricant nous a informés que cet article est obsolète. Avez-vous le P/N de l'élément principal?

- Répondre 2 :

Voir l'élément 13 de la pièce jointe. L'élément principal est le variateur de vitesse du ventilateur PN 4247191 NCAGE 80212.

